



Obavijest o dodjeli ugovora
Rezultati postupka nabave
Direktiva 2014/24/EU

Odjeljak I: Javni naručitelj

I.1) Nazivi adrese ¹ (molimo navedite sve javne naručitelje odgovorne za postupak)

Službeni naziv: Narodne novine d.d.		Nacionalni registracijski broj: ² 64546066176	
Poštanska adresa: Savski gaj XIII. put 6			
Mjesto: Zagreb	NUTS kod: HR041	Poštanski broj: 10020	Država: Hrvatska
Osoba za kontakt: Draženka Andrašek		Telefon: +385 16502730	
E-pošta: dandrasek@nn.hr		Telefaks:	
Internetska(-e) adresa(-e): Glavna adresa: www.nn.hr Adresa profila kupca: www.nn.hr			

Ostali naručitelji u slučaju zajedničke nabave

Službeni naziv:

Nacionalni registracijski broj:

Poštanska adresa:			
Mjesto:	NUTS kod:	Poštanski broj:	Država:
Osoba za kontakt:		Telefon:	
E-pošta:		Telefaks:	
Internetska(-e) adresa(-e): Glavna adresa: Adresa profila kupca:			

I.2) Zajednička nabava

<input type="checkbox"/> Ugovorom je obuhvaćena zajednička nabava U slučaju zajedničke nabave kojom su obuhvaćene različite države – primjenjiv nacionalni zakon o javnoj nabavi: <input type="checkbox"/> Ugovor dodjeljuje središnje tijelo za javnu nabavu

I.4) Vrsta javnog naručitelja

<input type="checkbox"/> Ministarstvo ili drugo državno ili federalno tijelo, uključujući njihove regionalne ili lokalne jedinice	<input type="checkbox"/> Regionalna ili lokalna agencija/ured
<input type="checkbox"/> Državna ili federalna agencija/ured	<input checked="" type="checkbox"/> Tijelo kojime se upravlja na temelju javnog prava
<input type="checkbox"/> Regionalno ili lokalno tijelo	<input type="checkbox"/> Europska institucija/agencija ili međunarodna organizacija
	<input type="checkbox"/> Druga vrsta:

I.5) Glavna djelatnost

<input type="checkbox"/> Opće javne usluge	<input type="checkbox"/> Stambeno i komunalno gospodarstvo i usluge
<input type="checkbox"/> Obrana	<input type="checkbox"/> Socijalna skrb
<input type="checkbox"/> Javni red i sigurnost	<input type="checkbox"/> Rekreacija, kultura i religija
<input type="checkbox"/> Okoliš	<input type="checkbox"/> Obrazovanje
<input type="checkbox"/> Gospodarstvo i financije	<input checked="" type="checkbox"/> Druga djelatnost: nakladništvo, tiskarstvo, trgovačka djelatnost
<input type="checkbox"/> Zdravstvo	

Odjeljak II: Predmet

II.1) Opseg nabave

II.1.1) Naziv: Nabava usluge održavanja i popravka tiskarskih strojeva	Referentni broj: ² MN 05-30/03-18
II.1.2) Glavna CPV oznaka: 50530000 Dodatna CPV oznaka: ^{1,2}	
II.1.3) Vrsta ugovora <input type="checkbox"/> Radovi <input type="checkbox"/> Roba <input checked="" type="checkbox"/> Usluge	
II.1.4) Kratak opis: Nabava usluge održavanja i popravka tiskarskih strojeva, po grupama predmeta nabave	
II.1.6) Podaci o grupama Ovaj ugovor podijeljen je na grupe <input checked="" type="checkbox"/> da <input type="checkbox"/> ne	
II.1.7) Ukupna vrijednost nabave (bez PDV-a) Vrijednost: 4.200,00 (Molimo unesite konačnu ukupnu vrijednost nabave. Podatke o pojedinim ugovorima unesite u odjeljak V) ili Najniža ponuda: [] / Najviša ponuda: [] uzete u obzir Valuta: HRK (za okvirne sporazume – ukupna najveća vrijednost za njihovo ukupno trajanje) (za dinamičke sustave nabave – vrijednost ugovora nije uključena u prethodne obavijesti o dodjeli ugovora) (za ugovore temeljene na okvirnim sporazumima, ako je to potrebno – vrijednost ugovora nije uključena u prethodne obavijesti o sklapanju ugovora)	

II.2) Opis ¹

II.2.1) Naziv: Grupa I. - Tiskarski strojevi iz arka

Grupa br.: ² 1

II.2.2) Dodatne šifre CPV-a ² Glavna CPV oznaka: ¹ 50530000 Dodatna CPV oznaka:	
II.2.3) Mjesto izvršenja NUTS kod ¹ : HR041 Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: Savski gaj, XIII. put 13	
II.2.4) Opis nabave: (priroda i količina radova, robe ili usluga ili naznaka o potrebama i zahtjevima) Tiskarski strojevi iz arka	
II.2.5) Kriteriji za dodjelu	
<input checked="" type="checkbox"/> Kriterij kvalitete – Naziv:	Ponder: ^{1, 2, 20}
1. Cijena ponude	80%
<input checked="" type="checkbox"/> Kriterij troška – Naziv:	Ponder: ^{1, 20}
1. Rok javljanja servisera na poziv	20%
<input type="checkbox"/> Cijena – Ponder: ²¹	
II.2.11) Podaci o opcijama Opcije <input type="checkbox"/> da <input checked="" type="checkbox"/> ne Opis opcija:	
II.2.13) Podaci o fondovima Europske unije Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije <input type="checkbox"/> da <input checked="" type="checkbox"/> ne Broj ili uputa na projekt:	
II.2.14) Dodatni podaci:	

II.2) Opis ¹

II.2.1) Naziv: Grupa II. - Tiskarski strojevi iz role + doradni stroj kolator

Grupa br.: ² 2

II.2.2) Dodatne šifre CPV-a ² Glavna CPV oznaka: ¹ 50530000 Dodatna CPV oznaka:	
II.2.3) Mjesto izvršenja NUTS kod ¹ : HR041 Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: Zagreb, Savski gaj, XIII. put 13	
II.2.4) Opis nabave: (priroda i količina radova, robe ili usluga ili naznaka o potrebama i zahtjevima) Tiskarski strojevi iz role+ doradni stroj kolator	
II.2.5) Kriteriji za dodjelu	
<input checked="" type="checkbox"/> Kriterij kvalitete – Naziv:	Ponder: ^{1, 2, 20}

1.	Cijena	80%
<input checked="" type="checkbox"/>	Kriterij troška – Naziv:	Ponder: 1,20
1.	Rok javljanja serviseru na poziv	20%
<input type="checkbox"/>	Cijena – Ponder: 21	
II.2.11) Podaci o opcijama		
Opcije <input type="checkbox"/> da <input checked="" type="checkbox"/> ne		
Opis opcija:		
II.2.13) Podaci o fondovima Europske unije		
Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije <input type="checkbox"/> da <input checked="" type="checkbox"/> ne		
Broj ili uputa na projekt:		
II.2.14) Dodatni podaci:		

II.2) Opis ¹

II.2.1) Naziv: Grupa III. - Digitalni stroj

Grupa br.: ² 3

II.2.2) Dodatne šifre CPV-a ²		
Glavna CPV oznaka: ¹ 50530000 Dodatna CPV oznaka:		
II.2.3) Mjesto izvršenja		
NUTS kod ¹ : HR041 Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: Zagreb, Savski gaj, XIII. put 13		
II.2.4) Opis nabave: (priroda i količina radova, robe ili usluga ili naznaka o potrebama i zahtjevima)		
Digitalni stroj		
II.2.5) Kriteriji za dodjelu		
<input checked="" type="checkbox"/>	Kriterij kvalitete – Naziv:	Ponder: 1,2,20
1.	Cijena	80%
<input checked="" type="checkbox"/>	Kriterij troška – Naziv:	Ponder: 1,20
1.	Rok javljanja serviseru na poziv	20%
<input type="checkbox"/>	Cijena – Ponder: 21	
II.2.11) Podaci o opcijama		
Opcije <input type="checkbox"/> da <input checked="" type="checkbox"/> ne		
Opis opcija:		
II.2.13) Podaci o fondovima Europske unije		
Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije <input type="checkbox"/> da <input checked="" type="checkbox"/> ne		
Broj ili uputa na projekt:		
II.2.14) Dodatni podaci:		

II.2) Opis ¹

II.2.1) Naziv: Grupa IV.- Doradni strojevi grupe I

Grupa br.: ² 4

II.2.2) Dodatne šifre CPV-a ²		
Glavna CPV oznaka: ¹ 50530000 Dodatna CPV oznaka:		
II.2.3) Mjesto izvršenja		
NUTS kod ¹ : HR041 Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: Zagreb, Savski gaj, XIII. put 13		
II.2.4) Opis nabave: (priroda i količina radova, robe ili usluga ili naznaka o potrebama i zahtjevima)		
Doradni strojevi grupe I.		
II.2.5) Kriteriji za dodjelu		
<input checked="" type="checkbox"/>	Kriterij kvalitete – Naziv:	Ponder: 1,2,20
1.	Cijena	80%
<input checked="" type="checkbox"/>	Kriterij troška – Naziv:	Ponder: 1,20
1.	Rok javljanja serviseru na poziv	20%
<input type="checkbox"/>	Cijena – Ponder: 21	
II.2.11) Podaci o opcijama		
Opcije <input type="checkbox"/> da <input checked="" type="checkbox"/> ne		
Opis opcija:		
II.2.13) Podaci o fondovima Europske unije		

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije <input type="checkbox"/> da <input checked="" type="checkbox"/> ne Broj ili uputa na projekt:
II.2.14) Dodatni podaci:

II.2) Opis ¹

II.2.1) Naziv: Grupa V.- Doradni strojevi grupe II

Grupa br.: ² 5

II.2.2) Dodatne šifre CPV-a ²	
Glavna CPV oznaka: ¹ 50530000 Dodatna CPV oznaka:	
II.2.3) Mjesto izvršenja	
NUTS kod ¹ : HR041 Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: Zagreb, Savski gaj, XIII. put 6	
II.2.4) Opis nabave: (priroda i količina radova, robe ili usluga ili naznaka o potrebama i zahtjevima)	
Doradni strojevi grupe II.	
II.2.5) Kriteriji za dodjelu	
<input checked="" type="checkbox"/> Kriterij kvalitete – Naziv:	Ponder: ^{1, 2, 20}
1. Cijena	80%
<input checked="" type="checkbox"/> Kriterij troška – Naziv:	Ponder: ^{1, 20}
1. Rok javljanja serviseru na poziv	20%
<input type="checkbox"/> Cijena – Ponder: ²¹	
II.2.11) Podaci o opcijama	
Opcije <input type="checkbox"/> da <input checked="" type="checkbox"/> ne	
Opis opcija:	
II.2.13) Podaci o fondovima Europske unije	
Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije <input type="checkbox"/> da <input checked="" type="checkbox"/> ne	
Broj ili uputa na projekt:	
II.2.14) Dodatni podaci:	

II.2) Opis ¹

II.2.1) Naziv: Grupa VI.- Doradni strojevi grupe III (strojevi za tvrdi uvez)

Grupa br.: ² 6

II.2.2) Dodatne šifre CPV-a ²	
Glavna CPV oznaka: ¹ 50530000 Dodatna CPV oznaka:	
II.2.3) Mjesto izvršenja	
NUTS kod ¹ : HR041 Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: Zagreb, Savski gaj, XIII. put 13	
II.2.4) Opis nabave: (priroda i količina radova, robe ili usluga ili naznaka o potrebama i zahtjevima)	
Doradni strojevi grupe III. (strojevi za tvrdi uvez)	
II.2.5) Kriteriji za dodjelu	
<input checked="" type="checkbox"/> Kriterij kvalitete – Naziv:	Ponder: ^{1, 2, 20}
1. Cijena	80%
<input checked="" type="checkbox"/> Kriterij troška – Naziv:	Ponder: ^{1, 20}
1. Rok javljanja serviseru na poziv	20%
<input type="checkbox"/> Cijena – Ponder: ²¹	
II.2.11) Podaci o opcijama	
Opcije <input type="checkbox"/> da <input checked="" type="checkbox"/> ne	
Opis opcija:	
II.2.13) Podaci o fondovima Europske unije	
Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije <input type="checkbox"/> da <input checked="" type="checkbox"/> ne	
Broj ili uputa na projekt:	
II.2.14) Dodatni podaci:	

II.2) Opis ¹

II.2.1) Naziv: Grupa IX.- Rezači strojevi

Grupa br.: ² 9

II.2.2) Dodatne šifre CPV-a ²	
Glavna CPV oznaka: ¹ 50530000 Dodatna CPV oznaka:	
II.2.3) Mjesto izvršenja	
NUTS kod ¹ : HR041 Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: Zagreb, Savski gaj, XIII. put 13	
II.2.4) Opis nabave: (priroda i količina radova, robe ili usluga ili naznaka o potrebama i zahtjevima)	
Rezači strojevi	
II.2.5) Kriteriji za dodjelu	
<input checked="" type="checkbox"/> Kriterij kvalitete – Naziv:	Ponder: ^{1, 2, 20}
1. Cijena	80%
<input checked="" type="checkbox"/> Kriterij troška – Naziv:	Ponder: ^{1, 20}
1. Rok javljanja serviseru na poziv	20%
<input type="checkbox"/> Cijena – Ponder: ²¹	
II.2.11) Podaci o opcijama	
Opcije <input type="checkbox"/> da <input checked="" type="checkbox"/> ne	
Opis opcija:	
II.2.13) Podaci o fondovima Europske unije	
Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije <input type="checkbox"/> da <input checked="" type="checkbox"/> ne	
Broj ili uputa na projekt:	
II.2.14) Dodatni podaci:	

Odjeljak IV: Postupak

IV.1) Opis

IV.1.1) Vrsta postupka

- Otvoreni postupak
- Ubrzani postupak
 Obrazloženje:
 - Ograničeni postupak
 - Ubrzani postupak
 Obrazloženje:
 - Natjecateljski postupak uz pregovore
 - Ubrzani postupak
 Obrazloženje:
 - Natjecateljski dijalog
 - Partnerstvo za inovacije
 - Dodjela ugovora bez prethodne objave poziva na nadmetanje u Službenom listu Europske unije u slučajevima navedenima u nastavku (*molimo popuniti prilog D*)

IV.1.3) Podaci o okvirnom sporazumu ili dinamičkom sustavu nabave

- Nabava uključuje uspostavu okvirnog sporazuma
- Uspostavljen je dinamički sustav nabave

IV.1.6) Podaci o elektroničkoj dražbi

- Provedena je elektronička dražba

IV.1.8) Podaci o Sporazumu o javnoj nabavi (GPA)

Nabava je obuhvaćena Sporazumom o javnoj nabavi da ne

IV.2) Administrativni podaci

IV.2.2) Prethodna objava povezana s ovim postupkom ²

Broj objave u Dodatku SL-u:
(jedno od sljedećeg: Prethodna informacijska obavijest upotrijebljena kao poziv na nadmetanje; Obavijest o nadmetanju; Obavijest za dobrovoljnu ex ante transparentnost)

IV.2.8) Podaci o prekidu dinamičkog sustava nabave

- Obavijesti je obuhvaćen prekid dinamičkog sustava nabave objavljenog u prethodno spomenutoj obavijesti o nadmetanju

IV.2.9) Podaci o ukidanju poziva na nadmetanje u obliku prethodne informacijske obavijesti

- Javni naručitelj neće dodijeliti daljnje ugovore na temelju prethodno navedene prethodne informacijske obavijesti

Ugovor/grupa je dodijeljen(a) da ne

V.1) Podaci o nesklapanju

Ugovor/ugovor za grupu nije sklopljen

Nije zaprimljena niti jedna ponuda ili zahtjev za sudjelovanje ili su svi odbijeni

Drugi razlozi (obustava postupka)

Upućivanje na obavijest: ⁷

Datum:

V.2) Dodjela ugovora

V.2.1) Datum sklapanja ugovora: 29.06.2018

V.2.2) Podaci o ponudama

Broj zaprimljenih ponuda: 1

Broj zaprimljenih ponuda od MSP-ova: 1 (MSP – kako je određeno u Preporuci Komisije 2003/361/EZ)

Broj zaprimljenih ponuda od ponuditelja iz drugih država članica EU-a: 0

Broj zaprimljenih ponuda od ponuditelja iz država koje nisu članice EU-a: 0

Broj ponuda zaprimljenih elektroničkim sredstvima: 1

Ugovor je dodijeljen skupini gospodarskih subjekata da ne

V.2.3) Naziv i adresa ugovaratelja ¹

Službeni naziv: KUM TRADE ENGINEERING

Nacionalni registracijski broj: ²15856331916

Poštanska adresa: SAVSKI GAJ, XIII PUT 2

Mjesto: ZAGREB

NUTS kod: HR

Poštanski broj: 10020

Država: Hrvatska

E-pošta: info@kum-trade.hr

Telefon: +385 13774474

Internetska adresa: (URL)

Telefaks: +385 13775920

Ugovaratelj je malo ili srednje poduzeće. da ne

V.2.4) Podaci o vrijednosti ugovora/grupe (bez PDV-a)

Početna procijenjena ukupna vrijednost ugovora/grupe: ² 20.000,00

(za okvirne sporazume ili dinamičke sustave nabave – procijenjena ukupna najveća vrijednost za ukupno trajanje ove grupe)

Ukupna vrijednost ugovora/grupe: 4.200,00

ili

Najniža ponuda: / Najviša ponuda: uzete u obzir

Valuta: HRK

(za okvirne sporazume – ukupna najveća vrijednost za ovu grupu)

(za dinamičke sustave nabave – vrijednost ugovora za ovu grupu nije uključena u prethodne obavijesti o dodjeli ugovora)

(za ugovore temeljene na okvirnim sporazumima, ako je to potrebno – vrijednost ugovora za ovu grupu nije uključena u prethodne obavijesti o sklapanju ugovora)

V.2.5) Podaci o podugovaranju

Ugovor se vjerojatno daje u podugovor

Vrijednost ili dio koji se vjerojatno daje u podugovor trećim stranama ⁴

Vrijednost bez PDV-a: Valuta:

Dio: %

Kratki opis dijela ugovora koji se daje u podugovor:

Odjeljak VI: Dopunski podaci

VI.3) Dodatni podaci: ²

Okvirni sporazum je sklopljen na rok od 2 (dvije) godine. Od 01.07.2018. do 30.06.2020.

VI.4) Postupci pravne zaštite

VI.4.1) Tijelo nadležno za postupak pravne zaštite		
Službeni naziv: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave		
Poštanska adresa: Koturaška cesta 43/IV		
Mjesto: Zagreb	Poštanski broj: 10000	Država: Hrvatska
E-pošta: dkom@dkom.hr		Telefon: +385 1 4559 930
Internetska adresa: (URL) www.dkom.hr		Telefaks: +385 1 4559 933
VI.4.2) Tijelo nadležno za postupke mirenja ²		
Službeni naziv:		
Poštanska adresa:		
Mjesto:	Poštanski broj:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetska adresa: (URL)		Telefaks:
VI.4.3) Postupak pravne zaštite		
Detaljni podaci o roku(ovima) za postupke pravne zaštite:		
VI.4.3) Služba od koje se mogu dobiti podaci o postupku pravne zaštite ²		
Službeni naziv:		
Poštanska adresa:		
Mjesto:	Poštanski broj:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetska adresa: (URL)		Telefaks:

VI.5) Datum slanja ove obavijesti 19.07.2018

Odgovornost je javnog naručitelja/naručitelja osigurati sukladnost s pravom Europske unije i svim primjenjivim zakonima.

¹ molimo ponovite koliko je god puta potrebno

² prema potrebi

⁴ ako su ti podaci poznati

⁷ obvezne informacije koje se ne objavljuju

²⁰ umjesto ponderiranja primjenjuje se značaj

²¹ umjesto ponderiranja primjenjuje se značaj; ako je cijena jedini kriterij dodjele, ponderiranje se ne primjenjuje

Prilog D1 – Opća nabava

Obrazloženje dodjele ugovora bez prethodne objave poziva na nadmetanje u Službenom listu Europske unije Direktiva 2014/24/EU

(molimo odaberite predmetnu opciju i dostavite objašnjenje)

1. Obrazloženje za odabir pregovaračkog postupka bez prethodne objave poziva na nadmetanje u skladu s člankom 32. Direktive 2014/24/EU

- Nije dostavljena nijedna ponuda ili odgovarajuća ponuda/zahtjev za sudjelovanje kao odgovor na sljedeće
 - otvoreni postupak
 - ograničeni postupak
- Predmetni proizvodi proizvode se isključivo u svrhu istraživanja, eksperimentiranja, proučavanja ili razvoja prema uvjetima navedenima u Direktivi (*samo za robu*)
- Radove, robu ili usluge može pružiti samo određeni gospodarski subjekt zbog sljedećeg:
 - nepostojanje tržišnog natjecanja zbog tehničkih razloga
 - nabava u cilju stvaranja ili stjecanja jedinstvenog umjetničkog djela ili umjetničke izvedbe
 - zaštita isključivih prava, uključujući prava intelektualnog vlasništva
- Iznimna žurnost izazvana događajima koje javni naručitelj nije mogao predvidjeti i u skladu sa strogim uvjetima navedenima u Direktivi
- Dodatne isporuke izvornog dostavljača koje se naručuju prema strogim uvjetima navedenima u Direktivi
- Novi radovi/usluge koji se sastoje od ponavljanja postojećih radova/usluga i koji se nabavljaju prema strogim uvjetima navedenima u Direktivi
- Ugovor o uslugama dodjeljuje se pobjedniku ili jednom od pobjednika prema pravilima projektnog natječaja
- Nabava robe koja kotira i nabavlja se na burzi robe
- Nabava robe i usluga po posebno povoljnim uvjetima
 - od dobavljača koji je trajno obustavio poslovne djelatnosti
 - od stečajnog upravitelja u okviru postupka insolventnosti ili u okviru nagodbe s vjerovnicima prema nacionalnim zakonima i propisima

2. Drugo obrazloženje za dodjelu ugovora bez prethodne objave poziva na nadmetanje u Službenom listu Europske unije

- Javna je nabava izuzeta iz područja primjene Direktive

3. Objašnjenje

Molimo da jasno i razumljivo razjasnite zašto je dodjela ugovora bez prethodne objave u Službenom listu Europske unije zakonita, navodeći relevantne činjenice i, prema potrebi, pravne zaključke u skladu s Direktivom: (*najviše 500 riječi*)